

المبسطة العربية الترجمة

Language: العربية (Arabic)

Provided by: Bible League International.

Copyright and Permission to Copy

Taken from the Arabic Easy-to-Read Version © 2009, 2016 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-22 from source files dated 2017-08-22.

73d0fe03-b753-5297-abae-4b22a83fd08e

ISBN: 978-1-5313-1303-6

الرِّسَالَةُ الثَّانِيَةُ إِلَى تَسَالُونِيكِي

١ مِنْ بُولُسَ وَسِلْوَانُسَ وَتِيمُوثَاوُسَ، إِلَى كَنِيسَةِ تَسَالُونِيكِي الَّتِي تَتَّبَعِي إِلَى اللَّهِ أَبِينَا
وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

٢ لَتَكُنْ لَكُمْ النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ مِنَ اللَّهِ أَبِينَا، وَمِنَ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
٣ يَنْبَغِي عَلَيْنَا دَائِمًا أَنْ نَشْكُرَ اللَّهَ مِنْ أَجْلِكُمْ، أَيُّهَا الإِخْوَةُ. لِأَنَّ إِيمَانَكُمْ يَنْبَغِي عَظِيمًا،
وَمُحَبَّةَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ لِلآخَرِينَ تَتَزَايَدُ. ٤ وَنَحْنُ نَفْتَخِرُ بِكُمْ بَيْنَ كَثَائِسِ اللَّهِ بِسَبَبِ صَبْرِكُمْ
وَإِيمَانِكُمْ فِي وَسْطِ كُلِّ الإِسَاءَاتِ وَالضِّيقَاتِ الَّتِي تَحْتَمِلُونَهَا.

دِينُونَةُ اللَّهِ

٥ وَهَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ اللَّهَ عَادِلٌ فِي حُكْمِهِ، إِذْ أَنَّهُ يُرِيدُ لَكُمْ أَنْ تُحْسَبُوا مُسْتَحِقِّينَ
دُخُولَ مَلَكُوتِ اللَّهِ الَّذِي تَتَمَلَّوْنَ مِنْ أَجْلِهِ. ٦ وَاللَّهُ يَرَى أَنَّهُ مِنَ الْعَدْلِ أَنْ يُجَازِيَ الَّذِينَ
يُضَايِقُونَكُمْ بِالضِّيقِ، ٧ وَأَنْ يُكَافِتَكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ تُتَعَرَّضُونَ لِلضِّيقِ بِالرَّاحَةِ، كَمَا سَيُكَافِتُنَا
نَحْنُ أَيْضًا عِنْدَ ظُهُورِ الرَّبِّ يَسُوعَ مِنَ السَّمَاءِ. إِذْ سَيَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ مَلَائِكَتِهِ
الْجِبَارِيِّينَ، ٨ وَسَطَ نَارٍ مُلْتَهَبَةٍ، وَسَيُجَازِي كُلَّ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ اللَّهَ، وَالَّذِينَ يَرْفُضُونَ أَنْ
يَطِيعُوا الْبَشِيرَةَ الْمُتَعَلِّقَةَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ. ٩ فَسَيَكُونُ جَزَاؤُهُمْ دَمَارًا أَبَدِيًّا. وَسَيُعَدُّونَ مِنْ
وَجْهِ الرَّبِّ يَسُوعَ وَمِنْ قُوَّتِهِ الْمَجِيدَةِ. ١٠ يَوْمَ يَأْتِي لِتَتَمَجَّدَ بَيْنَ شَعْبِهِ الْمُقَدَّسِ، وَسَيُبْهَرُ كُلُّ
الْمُؤْمِنِينَ بِمَنْ فِيهِمْ أَنْتُمْ، لِأَنَّكُمْ أَنْتُمْ بِشَهَادَتِنَا عَنْهُ.

١١ مِنْ أَجْلِ هَذَا نَصَلِّي لِأَجْلِكُمْ دَائِمًا، طَالِبِينَ مِنْ إِهْلَانَا أَنْ يُجْعَلَكُمْ مُسْتَحِقِّينَ لِلْحَيَاةِ
الَّتِي دَعَاكُمْ إِلَيْهَا، وَأَنْ يَحَقِّقَ بِقُدْرَتِهِ كُلَّ نَوَايَاكُمْ الصَّالِحَةِ وَكُلِّ عَمَلٍ نَائِعٍ مِنْ إِيمَانِكُمْ.

١٢ وَبِهَذَا يَتَجَدَّدُ اسْمُ رَبِّنَا يَسُوعَ فِيكُمْ، وَتَتَجَدَّدُونَ أَنْتُمْ فِيهِ، حَسَبَ نِعْمَةِ إِلَهِنَا وَرَبِّنَا، يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

قَبْلَ الْمَجِيءِ الثَّانِي لِلرَّبِّ

٢

١ أَمَّا بِالنِّسْبَةِ لِعَوْدَةِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَالتَّقَائِمَا مَعًا بِهِ، فَتَرْجُوا مِنْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ
٢ أَنْ لَا تَفْقَدُوا بَحَاةَ إِدْرَاكِكُمُ السَّلِيمِ حَوْلَ هَذَا الْأَمْرِ، أَوْ تَنْزِعُوا بِسَبَبِ نُبُوَّةِ
أَوْ تَعْلِيمِ أَوْ رِسَالَةٍ تَنْسَبُ إِلَيْنَا، وَتَدَّعِي أَنْ يَوْمَ الرَّبِّ قَدْ جَاءَ بِالْفِعْلِ. ٣ احْتَرِسُوا مِنْ أَنْ
يُخَدَعَكُمْ أَحَدُ بَأْيَةِ طَرِيقَةٍ كَانَتْ. أَقُولُ هَذَا لِأَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ لَنْ يَأْتِيَ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ التَّمْرِدُ
الْكَبِيرُ أَوَّلًا، وَيُظْهِرُ «رَجُلَ الْمَعْصِيَةِ»، ٤ الَّذِي سَيَقَاوِمُ كُلَّ مَا يُشَارُ إِلَيْهِ عَلَى أَنَّهُ «إِلَهُ»
أَوْ «مَعْبُودٌ»، وَيَجْعَلُ نَفْسَهُ فَوْقَهَا كُلِّهَا. بَلْ إِنَّهُ سَيَدْخُلُ إِلَى هَيْكَلِ اللَّهِ وَيَجْلِسُ هُنَاكَ
مَدَّعِيًا أَنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ اللَّهُ!

٥ أَلَا تَذْكُرُونَ أَنِّي كُنْتُ أَقُولُ لَكُمْ هَذَا وَأَنَا بَعْدُ مَعَكُمْ؟ ٦ وَهَكَذَا فَإِنَّكُمْ تَعْرِفُونَ
مَا الَّذِي يَمْنَعُهُ الْآنَ مِنَ الظُّهُورِ، حَيْثُ سَيُظْهِرُ فِي الْوَقْتِ الْمَعِينِ. ٧ لِأَنَّ الْقُوَّةَ الْخَفِيَّةَ
لِلْمَعْصِيَةِ تَعْمَلُ بِالْفِعْلِ، لَكِنَّ الَّذِي يَمْنَعُهُ الْآنَ سَيُؤَصِلُ مَنَعَهُ إِلَى أَنْ يَرْفَعَ هَذَا الْمَانِعَ.
٨ حَيْثُئِذٍ، سَيُظْهِرُ ذَلِكَ الْعَاصِي، وَسَيُبَيِّدُهُ الرَّبُّ يَسُوعَ بِنَفْخَةٍ مِنْ فَمِهِ، وَيُدْمِرُهُ عِنْدَمَا
يَعُودُ فِي ظُهُورِهِ الْمَجِيدِ.

٩ وَسَيَكُونُ مَجِيئُهُ بِقُوَّةِ إِبْلِيسَ، مَصْحُوبًا بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ وَبِبَرَاهِينٍ وَبِحُجَّابٍ كَاذِبَةٍ.
١٠ سَيَسْتَعْمِدُ كُلَّ أَشْكَالِ الشَّرِّ الْمُخَادِعِ، لِيُخَدَعَ السَّائِرِينَ عَلَى طَرِيقِ الْهَلَاكِ. وَسَيَهْلِكُونَ
لأنهم رفضوا أن يجوبوا الحق الذي يخلصهم. ١١ ولهذا السبب، يرسل الله إليهم قوة
الضلال لتعمل فيهم، لكي يصدقوا الخداع. ١٢ وسيدين الله كل الذين لا يصدقون الحق
بل يتلذذون بالإثم.

مُخْتَارُونَ لِلخَّلَاصِ

١٣ وَأَمَّا نَحْنُ فَيَنْبَغِي أَنْ نَشْكُرَ اللَّهَ دَائِمًا مِنْ أَجْلِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمَحْبُوبُونَ مِنَ الرَّبِّ. يَنْبَغِي أَنْ نَشْكُرَ اللَّهَ لِأَنَّهُ اخْتَارَكُمْ مِنَ الْبَدْءِ لِكَيْ تَخْلُصُوا، وَذَلِكَ بِعَمَلِ الرُّوحِ الْقُدُسِ الَّذِي يُقَدِّسُكُمْ، وَيُؤَيِّمُكُمْ أَنْتُمْ بِالْحَقِّ. ١٤ دَعَاكُمْ اللَّهُ إِلَى هَذَا الْخَلَاصِ بِوَسْطَةِ الْبَشِيرَةِ الَّتِي بَشَّرْنَاكُمْ بِهَا، لِكَيْ تَخْلُصُوا عَلَى الْمَجْدِ الَّذِي يُخَصُّ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ. ١٥ فَابْتُئُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، وَتَمَسَّكُوا بِالتَّقَالِيدِ الَّتِي تَسَلَّمْتُمُوهَا مِنَّا، سِوَاءً بِالْكَلَامِ أَمْ بِرِسَالَتِنَا.

١٦ فَلَيْتَ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ نَفْسَهُ، وَاللَّهُ أَبَانَا الَّذِي أَظْهَرَ لَنَا مَحَبَّتَهُ، وَأَعْطَانَا بِنِعْمَتِهِ عِزًّا أَبَدِيًّا وَرَجَاءً رَاسِحًا، ١٧ أَنْ يُعْزِيَكُمْ وَيُقَوِّمَكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ صَالِحٍ تَعْمَلُونَهُ وَتَقُولُونَهُ.

صَلُّوا مِنْ أَجْلِنَا

٣ ١ أَخِيرًا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، نَطْلُبُ مِنْكُمْ أَنْ تَصَلُّوا مِنْ أَجْلِنَا، لِكَيْ تَنْتَشِرَ رِسَالَةُ الرَّبِّ بِسُرْعَةٍ وَتَتَمَجَّدَ، كَمَا حَدَثَ عِنْدَكُمْ. ٢ وَصَلُّوا أَنْ يُفْقِدَنَا الرَّبُّ مِنَ الْمُنْحَرِفِينَ الْأَشْرَارِ. فَلَيْسَ كُلُّ النَّاسِ يُؤْمِنُونَ بِالرَّبِّ، ٣ لَكِنَّ الرَّبَّ آمِينَ دَائِمًا، وَهُوَ سَيُقَوِّمُكُمْ وَيُحْرَسُكُمْ مِنَ الشَّرِّيرِ. ٤ نَحْنُ وَاثِقُونَ بِالرَّبِّ بِشَأْنِكُمْ، وَمَتَا كَدُونِكُمْ تَعْمَلُونَ وَتَسْتَعْمَلُونَ بِمَا أَوْصَيْنَاكُمْ. ٥ فَلَيْتَ الرَّبِّ يُوَجِّهَ قُلُوبَكُمْ إِلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ وَإِلَى صَبْرِ الْمَسِيحِ.

أَهْمِيَّةُ الْعَمَلِ

٦ وَالْآنَ نُوصِيكُمْ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ بِاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ أَنْ تَتَجَنَّبُوا كُلَّ أَخٍ يَحْيَا حَيَاةَ الْكَسَلِ، وَلَيْسَ حَسَبِ التَّقْلِيدِ الَّذِي أَخَذَهُ عَنَّا. ٧ أَقُولُ هَذَا لِأَنَّكُمْ تَعْرِفُونَ كَيْفَ يَنْبَغِي أَنْ تَقْتَدُوا بِنَا. فَحِينَ عَشْنَا بَيْنَكُمْ لَمْ نَكُنْ كَسَالَى. ٨ لَمْ نَأْكُلْ طَعَامًا مِنْ عِنْدِ أَحَدٍ دُونَ مُقَابِلِ، بَلْ عَمَلْنَا وَتَعَبْنَا لَيْلًا وَنَهَارًا لثَلَا نَكُونَ عِبْنَا عَلَى أَحَدٍ مِنْكُمْ. ٩ وَهَذَا لَا يَعْنِي أَنَّهُ

لَا حَقَّ لَنَا فِي طَلَبِ دَعْمٍ مِنْكُمْ، لَكِنَّا عَمَلْنَا بِأَيْدِينَا لِكِي نَضْرِبَ لَكُمْ مِثَالًا فَتَتَدَوُّوا
بِنَا. ١٠ فَلَمَّا كُنَّا عِنْدَكُمْ، وَضَعْنَا لَكُمْ الْقَاعِدَةَ التَّالِيَةَ:

«إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَرِفُضُ أَنْ يَعْمَلَ، فَلَا يَحِقُّ لَهُ أَنْ يَأْكُلَ.»

١١ نَقُولُ هَذَا لِأَنَّا نَسْمَعُ أَنَّ بَعْضًا مِنْكُمْ يَعِيشُونَ حَيَاةَ الْكَسَلِ وَلَا يَنْشَغُلُونَ بِأَعْمَالِهِمْ،
بَلْ يَجْرُونَ هُنَا وَهَنًا بِلَا هَدَفٍ. ١٢ فَنَحْنُ نَأْمُرُ مِثْلَ هَؤُلَاءِ الْأَشْخَاصِ وَنَحْمَسُهُمْ فِي الرَّبِّ
يَسُوعَ الْمَسِيحِ أَنْ يَشْتَغَلُوا بِهَدْوٍ، وَأَنْ يَكْسِبُوا خُبْزَهُمْ بِتَعَبِهِمْ. ١٣ أَمَّا أَنْتُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ،
فَلَا تَمَلُّوا مِنْ عَمَلِ الْخَيْرِ. ١٤ وَإِذَا كَانَ أَحَدٌ لَا يُطِيعُ تَعْلِيمَنَا الْوَارِدَ فِي هَذِهِ الرَّسَالَةِ،
فَلْيَكُنْ مَعْرُوفًا لِدَيْكُمْ. وَلَا تُخَالِطُوهُ، لِكِي يَجْجَلَ مِنْ نَفْسِهِ. ١٥ لَكِنِ لَا تَعَامِلُوهُ كَعَدُوٍّ،
بَلْ انصَحُوهُ كَأَخٍ.

خَاتِمَةٌ

١٦ وَالْآنَ، لِيُعْطِكُمْ رَبُّ السَّلَامِ نَفْسَهُ سَلَامًا كُلَّ حِينٍ، وَمِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ. وَلْيَكُنِ
الرَّبُّ مَعَكُمْ جَمِيعًا.

١٧ وَهَآ أَنَا بُولُسُ، أَكْتُبُ هَذِهِ التَّحِيَّةَ بِخَطِّ يَدِي. هَكَذَا أَكْتُبُ وَأُوقِعُ كُلَّ رِسَالَةٍ.

١٨ لِتَكُنْ نِعْمَةً رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَكُمْ جَمِيعًا.